

2

ROZHODNUTIE
Národnej banky Slovenska
zo 14. februára 2006,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Národnej banky Slovenska z 24. januára 2003 č. 1/2003, ktorým sa ustanovujú podmienky Národnej banky Slovenska pre vedenie devízových bežných účtov a devízových termínovaných účtov klientov

Národná banka Slovenska rozhodla:

Čl. I

Rozhodnutie Národnej banky Slovenska z 24. januára 2003 č. 1/2003, ktorým sa ustanovujú podmienky Národnej banky Slovenska pre vedenie devízových bežných účtov a devízových termínovaných účtov klientov sa mení a dopĺňa takto:

1. V celom rozhodnutí Národnej banky Slovenska sa slová „odbor správy devízových aktív“ nahrádzajú slovami „odbor vysporiadania bankových obchodov“.
2. V § 1 ods. 5 sa vypúšťajú slová „s automatickou prolongáciou vkladu“.
3. V § 3 ods. 3 sa za slovom „úhrady“ vypúšťa bodka a dopĺňajú sa slová „alebo inkasom z účtu stanoveného v zmluve ako účet pre inkaso“.
4. V § 3 odsek 5 znie:
„(5) Na devízový termínovaný účet môže klient v jeden deň zrealizovať niekoľko prevodov, pričom všetky sa považujú za jeden vklad. Vklady v ďalších dňoch nie je možné zrealizovať. Výšku vkladu nie je možné počas doby viazanosti vkladu meniť.“.
5. V § 3 odsek 8 znie:
„(8) Po uplynutí doby viazanosti vkladu na devízovom termínovanom účte NBS prevedie vklad na účet klienta stanovený v zmluve o devízovom termínovanom účte, alebo sa vklad na základe žiadosti klienta prolonguje bez zmeny sumy, prípadne sa na základe klientom predloženého platobného príkazu zvýši alebo zníži.“.
6. V § 3 odsek 9 znie:
„(9) Klient oznámi NBS spôsob nakladania s peňažnými prostriedkami na devízovom termínovanom účte najneskôr v posledný deň viazanosti vkladu do 11,00 h. Ak klient nepredloží žiadosť o prolongáciu podľa prílohy č. 12 v uvedenej lehote, vklad na devízovom termínovanom účte sa prevedie na účet klienta stanovený v zmluve o devízovom termínovanom účte. Ak klient predloží NBS žiadosť o prolongáciu v stanovenej lehote, devízový termínovaný účet sa bude naďalej viesť podľa týchto podmienok NBS.“.

7. V § 5 odsek 1 znie:

„(1) Devízové bežné účty sa úročia úrokovými sadzbami nasledovne

- a) v EUR sadzbou 0%,
- b) v USD sadzbou 0%,
- c) v JPY sadzbou 0%,
- d) v GBP sadzbou 0%,
- e) v CHF sadzbou 0 %.“

8. V § 5 odsek 5 znie:

„(5) Úroky z vkladu na devízovom bežnom účte za príslušné úrokovacie obdobie zaúčtuje NBS v posledný pracovný deň príslušného úrokovacieho obdobia s valutou posledného dňa tohto úrokovacieho obdobia v prospech účtu, ktorý klient určil v zmluve o devízovom bežnom účte ako účet pre zúčtovanie poplatkov za vedenie účtu.“

9. V § 5 ods. 7 prvá veta znie:

„Na devízovom termínovanom účte môže byť len jeden vklad.“

10. V § 5 ods. 9 sa vypúšťa prvá veta a druhá veta znie:

„Úroky z vkladu na devízovom termínovanom účte sa zúčtovávajú na účet, ktorý klient určil v zmluve o devízovom bežnom účte alebo v zmluve o devízovom termínovanom účte, ako účet pre zúčtovanie poplatkov za vedenie účtu, alebo sa pripíšu k vkladu po ukončení doby viazanosti vkladu.“

11. V § 6 odsek 13 znie:

„(13) Po prijatí platobného príkazu NBS vytvorí na príslušnom devízovom účte klienta rezerváciu peňažných prostriedkov v sume zodpovedajúcej sume požadovaného prevodu zvýšenej o poplatok NBS a prípadne o 1% z čiastky v mene účtu. Ak na účte klienta nebude zabezpečená rezervácia peňažných prostriedkov z dôvodu nedostatku prostriedkov na účte, platobný príkaz sa zrealizuje najneskôr dva pracovné dni po dni, v ktorom bude na devízovom účte klienta dostatok peňažných prostriedkov a zároveň bude pre tento prevod na účte klienta zriadená rezervácia. Platobný príkaz na sumu, ktorá po zvýšení o poplatok NBS za úhradu z devízového účtu prevýši zostatok na devízovom bežnom účte v požadovaný deň prevodu do 11,00 hod. nebude zrealizovaný a NBS nezodpovedá za škody vzniknuté jeho nevykonaním.“

12. V § 6 sa vypúšťa odsek 14.

Doterajšie odseky 15 až 19 sa označujú ako odseky 14 až 18.

13. V § 6 ods. 16 v druhej vete sa slová „že prijatú sumu prepočíta kurzom nákup podľa kurzového lístka, platného v deň realizácie platby, na SKK a vypočítanú sumu v SKK prepočíta na menu, v ktorej je vedený devízový účet kurzom predaj podľa kurzového lístka, platného v deň realizácie platby.“ nahrádzajú slovami „že prijatú sumu prepočíta na menu v ktorej je vedený devízový účet krížovým kurzom zaokrúhleným s presnosťou na päť desatinných miest platným v deň realizácie prevodu.“

14. V § 7 ods. 3 sa za slovom „účte“ vypúšťa bodka a zároveň sa dopĺňajú slová „ako účet pre transakčné poplatky. Poplatok NBS za vedenie devízového bežného účtu zúčtováva NBS na ľarchu účtu klienta, ktorý je označený v zmluve o devízovom účte ako účet pre poplatky za vedenie účtu.“

15. V § 7 odsek 4 znie:

„(4) Poplatok NBS za vedenie devízového bežného účtu sa zúčtuje v posledný pracovný deň predmetného úrokovacieho obdobia s valutou posledného dňa príslušného obdobia.“.

16. V § 8 sa za odsek 2 vkladajú nové odseky 3 až 5, ktoré znejú:

„(3) V súvislosti s prechodom na nový účtovný a platobný systém a s tým spojeným prečíslovaním existujúcich účtov, NBS ihneď po vygenerovaní nového čísla, písomne oznámi klientovi nové číslo devízového účtu (číslo účtu vo formáte IBAN).

(4) Doteraz uzatvorené zmluvy o devízových účtoch zostávajú naďalej v platnosti. Nová zmluva o devízovom bežnom účte, prípadne o devízovom termínovanom účte sa neuzatvára.

(5) Úroky, ktoré sú splatné v zmysle Rozhodnutia Národnej banky Slovenska z 24. januára 2003 č. 1/2003, ktorým sa ustanovujú podmienky Národnej banky Slovenska pre vedenie devízových bežných účtov a devízových termínovaných účtov klientov NBS zúčtuje v prospech účtu klienta do päť pracovných dní mesiaca nasledujúceho po úrokovacom období valutou prvého dňa tohto nasledujúceho obdobia.“.

Doterajšie odseky 3 a 4 sa označujú ako odseky 6 a 7.

17. V prílohe č. 1 čl. 1 ods. 4 prvá veta znie:

„NBS úročí zostatok na účte platnou úrokovou sadzbou podľa podmienok NBS.“ .

18. V prílohe č. 1 čl.1 ods. 5 sa vypúšťajú slová „na ťarchu - tohto účtu – účtu klienta číslo *.“.

19. V prílohe č. 1 čl. 1 sa za odsek 5 vkladajú nové odseky 6 a 7, ktoré znejú:

„6. NBS zúčtuje klientovi poplatky spojené s vedením účtu na ťarchu - tohto účtu – účtu klienta číslo *. NBS zároveň zúčtuje v prospech tohto účtu aj splatné úroky.

7. NBS zúčtuje klientovi poplatky za vykonávanie platobného styku na ťarchu - tohto účtu – účtu klienta číslo *.“.

Doterajšie odseky 6 a 7 sa označujú ako odseky 8 a 9.

20. V prílohe č. 2 ods. 5 sa vypúšťajú slová „vedením účtu a“.

21. V prílohe č. 2 sa za odsek 8 vkladajú nové odseky 9 a 10, ktoré znejú:

„9. Počet plánovaných prolongácií:..... .

10. NBS zrealizuje prvý vklad v prospech tohto devízového termínovaného účtu príkazom na inkaso na ťarchu účtu vedeného v NBS č. v sume v mene v ktorej je devízový termínovaný účet vedený.“

Doterajšie odseky 9 až 13 sa označujú ako odseky 11 až 15.

22. V prílohe č. 8, odseky 1 a 2 znejú:

„1. NBS zúčtuje klientovi poplatky spojené s vedením účtu na ťarchu - tohto účtu – účtu klienta číslo *. NBS zároveň zúčtuje v prospech tohto účtu aj splatné úroky.

2. NBS zúčtuje klientovi poplatky za vykonávanie platobného styku na ťarchu - tohto účtu – účtu klienta číslo *.“

23. Za prílohu č. 11 sa vkladá príloha č. 12, ktorá znie:

„Príloha č. 12 k rozhodnutiu NBS č. 1/2003 v znení rozhodnutia NBS č. 2/0006

Národná banka Slovenska

I.Karvaša 1, 813 25 Bratislava, Slovakia SWIFT: NBSBSK BX

Žiadosť o prolongáciu vkladu na devízovom termínovanom účte

Číslo devízového termínovaného účtu:

Mena

Suma vkladu

Suma vkladu slovom

Počet prolongácií

Dátum:

Vybavuje:

Pečiatka klienta a podpisy:

Záznamy NBS:

Dátum prijatia:

Prevzal:

Meno:

Podpis:

Referenčné číslo:

Ostatné záznamy NBS:“

Čl. II

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom uverejnenia vo Vestníku Národnej banky Slovenska.

Ivan Šramko v. r.
guvernér

Vydávajúci útvar: odbor vysporiadania bankových obchodov
Vypracovali: Ing. Anna Gajdošová, tel č.: 2573
Ing. Barbara Várhelyiová, tel. č.: 2569